

# WHO WILL DELIVER ME?

## ΠΟΙΟΣ ΘΑ ΠΑΡΕΧΕΙ ;

Αυτό το κομμάτι του Ευαγγελίου μεταφράστηκε με έναν υπολογιστή. Εάν μπορείτε να διορθώσετε ή να βελτιώσετε τη γλώσσα, επικοινωνήστε με το γραφείο στη διεύθυνση [info@angp.co.za](mailto:info@angp.co.za)

Μια Κυριακή κήρυξα το υπέροχο Ευαγγέλιο στο χωριό ενός συγκεκριμένου αρχηγού στο Λεσόθο. Ένα μεγάλο πλήθος, μαζί με τον αρχηγό και τη γυναίκα του, είχαν συγκεντρωθεί για να ακούσουν το Λόγο του Θεού. Ο ζωντανός Λόγος, ο οποίος είναι ισχυρός και πιο έντονος από οποιοδήποτε δίκικο σπαθί, διαπέρασε βαθιά στις καρδιές των ανθρώπων.



Αυτός που κάνει αυτό που είναι αμαρτωλός είναι από τον διάβολο. 1 Ιωάννης 3: 8.

Ενώ ακόμα κηρύπτονταν, η σύζυγος του μεγάλου αρχηγού, η βασίλισσα, άρχισε να κλαίει πικρά. Με δάκρυα που ρέουν στα

μάγουλά της, σηκώθηκε και φώναξε: «Ποιος θα με παραδώσει; Παρακαλώ βοηθήστε με, η καρδιά μου είναι πολύ επώδυνη, είμαι ένα άθλιο και άθλιο άτομο. Ποιός μπορεί να με βοηθήσει? Ποιος θα με ελευθερώσει από αυτόν τον απαίσιο δεσμό της αμαρτίας; Τι πρέπει να κάνω? Με ξέρεις όλοι, είμαι η γυναίκα (βασίλισσα) του αρχηγού και είμαι επίσης μία από τις γυναίκες προσευχής.

Για πάνω από είκοσι χρόνια παρακολουθώ την εκκλησία, αλλά όλα αυτά δεν με βοήθησαν, δεν μπορούν να με ελευθερώσουν, η αμαρτία με έχει δεσμεύσει. Είμαι μεθυσμένος και δολοφόνος. Τα χέρια μου είναι λερωμένα και πονηρά γιατί ασχολούνται με την παρασκευή μπίρας - αυτό το καταραμένο ποτό! Η αμαρτία έχει δεσμεύσει τα χέρια και τα πόδια μου, είμαι αιχμάλωτος της κόλασης »

Έκλαψε ξανά πικρά και κάθισε και φώναξε δυνατά: «Βοήθησέ με! Βοήθησέ με! Ποιος θα με παραδώσει; Ποιος θα με ελευθερώσει από αυτές τις αλυσίδες αμαρτίας; Αγαπώ τον Θεό, αλλά η αμαρτία με κυριαρχεί, η αμαρτία με παρασύρει στην κόλαση. Σκότωσα τον πρωτότοκο γιο μου, ήμουν μεθυσμένος ενώ τον έφερα στην πλάτη μου, και στη μεθυσμένη μου κατάσταση έπεσα στο έδαφος και έσφιξα το κεφάλι του γλυκού μου μικρού γιου, ώστε να πέθανε. Παρακαλώ βοηθήστε με, ελευθερώστε με από αυτόν τον θάνατο! Τα έθιμα των φυλών μου δεν με βοήθησαν. Η θρησκεία δεν με βοήθησε. Ποιός μπορεί να με βοηθήσει? Ποιος θα με παραδώσει; "

Απάντησα και είπα: «Μην φοβάστε. Μην απελπίζεστε. Το πρόβλημά σας είναι το πρόβλημα όλων. Η Βίβλος δίνει την απάντηση στην κραυγή της καρδιάς σας. Μας λέει ότι η αμαρτία κυβερνά τη ζωή μας, αλλά υπάρχει ένας που μπορεί να μας ελευθερώσει. "

«Ξέρω ότι τίποτα δεν ζει καλά μέσα μου, δηλαδή στην αμαρτωλή μου φύση. Γιατί έχω την επιθυμία να κάνω ό, τι είναι καλό, αλλά δεν μπορώ να το πραγματοποιήσω. Γιατί αυτό που κάνω δεν είναι το καλό που θέλω να κάνω. όχι, το κακό που δεν θέλω να κάνω - αυτό συνεχίζω να κάνω. . . . . Βρίσκω λοιπόν αυτόν τον νόμο στη δουλειά: Όταν θέλω να κάνω το καλό, το κακό είναι εκεί μαζί μου. Διότι στο εσωτερικό μου ευχαριστώ τον νόμο του Θεού. αλλά βλέπω έναν άλλο νόμο να δουλεύει στα μέλη του σώματός μου, να πολεμά ενάντια στο νόμο του μυαλού μου και να με κάνει φυλακισμένο του νόμου της αμαρτίας στην εργασία μέσα στα μέλη μου. " **Ρωμαίους 7: 15-25.** Αργά ή γρήγορα, αυτή η κραυγή θα έρθει στην καρδιά όλων - «**Τι άθλιος άνθρωπος είμαι! Ποιος θα με παραδώσει;**»

## Η ΑΠΑΝΤΗΣΗ

**"Εάν ο Υιός σας ελευθερώσει, θα είστε πραγματικά ελεύθεροι."**

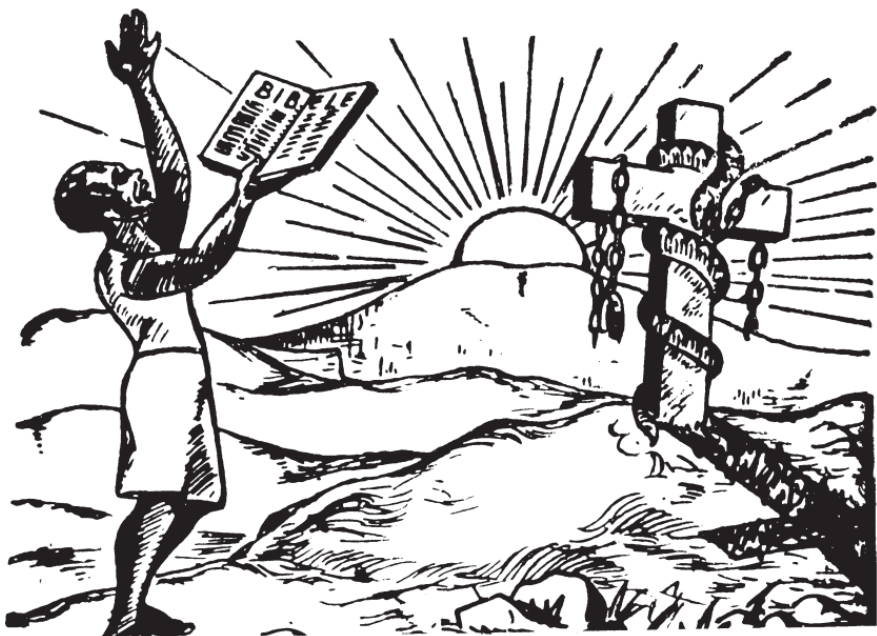
**Ιωάννης 8:36**

Ο Ιησούς είναι η απάντηση σε όλες τις ερωτήσεις μας: η απάντηση στην ερώτησή σας. Δεν υπάρχει σωτηρία σε κανένα άλλο όνομα, αλλά στο όνομα του Ιησού. **Πράξεις 4:12.** Μόνο ο Ιησούς μπορεί να μας σώσει από τις αμαρτίες μας. Μόνο το αίμα του που χύνεται στον σταυρό μπορεί να μας καθαρίσει από κάθε αμαρτία. Κανένας γιατρός, κανένα φάρμακο, κανένας μάγος, κανένας άνθρωπος, κανένας ιεροκήρυκας ή ιερέας, καμία εκκλησία δεν μπορεί να σας σώσει από την αμαρτία. Μόνο ο Ιησούς, το Αρνί του Θεού που αφαιρεί την αμαρτία του κόσμου, μπορεί να σε σώσει με το αίμα Του και με τη δύναμη του Πνεύματος Του.

Ο Ιησούς ο Υιός του Θεού ήρθε σε αυτόν τον κόσμο «Για να ανοίξει τα μάτια που είναι τυφλά, να απελευθερώσει αιχμάλωτους από τη φυλακή και να απελευθερώσει από το μπουντρούμι εκείνους που κάθονται στο σκοτάδι». **Ησαΐας 42: 7.**

Ο Ιησούς είπε: «Όποιος αμαρτάνει είναι σκλάβος της αμαρτίας. . . . αλλά αν ο Υιός σας ελευθερώσει, θα είστε πραγματικά ελεύθεροι. " **Ιωάννης 8: 34-36.** Ο Ιησούς Ποιος είναι η αλήθεια, σε ελευθερώνει.

Ο Ιησούς ο Υιός του Θεού μετέφερε όλες τις αμαρτίες μας στο σώμα Του στο σταυρό. Όλες οι αμαρτίες σας καρφώνονται στον σταυρό. «Σίγουρα ανέλαβε τις αδυναμίες μας και μετέφερε τις θλίψεις μας. . . . Αλλά τρυπήθηκε για τις παραβάσεις μας, συνθλίφθηκε για τις ανομίες μας. η τιμωρία που μας έφερε την ειρήνη ήταν πάνω Του, και από τις πληγές Του θεραπεύουμε ». **Ησαΐας 53: 3-7.**



**Εάν ο Υιός (Ιησούς) σας ελευθερώσει, θα είστε πραγματικά  
ελεύθεροι. Ιωάννης 8:36.**

Ο Μπαράμπας που ήταν αμαρτωλός και δολοφόνος, καταδικάστηκε σε θάνατο. Έπρεπε να σταυρωθεί, αλλά ο Ιησούς πήρε τη θέση του και έφερε τον σταυρό στον οποίο έπρεπε να είχε πεθάνει ο Μπαράμπας. Ο Ιησούς, ο Υιός του Θεού, σταυρώθηκε στη θέση του Μπαράμπας, στη θέση σας και στη θέση μου, ο δολοφόνος απελευθερώθηκε επειδή ένας άλλος πέθανε τον θάνατό του. Εσύ και εγώ είμαστε εκείνοι οι Μπαράμπας.

Ο μισθός της αμαρτίας είναι θάνατος, αλλά το δώρο του Θεού είναι η αιώνια ζωή μέσω του Ιησού Χριστού. Αν κοιτάξετε με πίστη στο σταυρό του Χριστού, θα δείτε τον εαυτό σας και την αμαρτία σας να καρφώνονται σε αυτόν τον σταυρό. Ο Ιησούς έχει πάρει τη θέση σας στο σταυρό για να ζήσετε για πάντα. Έχυσε το αίμα Του για τη συγχώρεση των αμαρτιών

σας. Γιατί ο Θεός σ' αγαπούσε τόσο που έδωσε τον μοναδικό Γιο του, ώστε να μην πεθάνεις, αλλά να έχεις αιώνια ζωή.

Αφού άκουσε αυτά τα λόγια, η γυναίκα του αρχηγού πίστευε στον Ιησού και της έδωσε την καρδιά της. Έδωσε την αμαρτωλή καρδιά της στον Θεό, και της έδωσε μια νέα καρδιά και την γέμισε με το Άγιο Πνεύμα Του. Όχι μόνο τη συγχώρεσε όλες τις αμαρτίες της, αλλά την έσωσε από τη δύναμη της αμαρτίας. Για πολλά χρόνια από τότε, ζει μια όμορφη, νικηφόρα ζωή. Δεν πίνει μπύρα σε καμία μορφή, δεν καπνίζει ή καπνίζει, ζει μια καθαρή ζωή και είναι μια φωτεινή μαρτυρία για την αλήθεια ότι «Αν κάποιος είναι στον Χριστό, είναι μια νέα δημιουργία. το παλιό έχει πάει το νέο έχει έρθει!

" **2 Κορινθίους 5:17.**

Και εσείς, αγαπητέ αναγνώστη, μπορείτε να απελευθερωθείτε μέσω της πίστης στον Ιησού Χριστό. Ο Ιησούς είπε: «Ελάτε σε Μένα όλους εσάς που είστε κουρασμένοι και επιβαρυνμένοι και θα σας ξεκουράσω». Ελάτε στον Ιησού όπως είστε ή όπου βρίσκεστε. Πες του όλα για τις αμαρτίες και τα προβλήματά σου. Δεν θα σας απομακρύνει, αν έρθετε με ταπεινή και πιστή καρδιά. Ίσως είστε μέλος της εκκλησίας, αλλά δεσμευμένοι στην αμαρτία. Ελάτε στον Ιησού. Θα σας ελευθερώσει αμέσως, με τον ίδιο τρόπο που θεράπευσε τον λεπρό και θεράπευσε τους τυφλούς. Ο Ιησούς παραμένει ο ίδιος και μπορεί να θεραπεύσει τους σπασμένους και να απελευθερώσει τον κρατούμενο. Συγχωρεί ΟΛΕΣ τις αμαρτίες μας και θεραπεύει ΟΛΕΣ τις ασθένειές μας. **Ψαλμοί 103: 3.**

Όταν δώσετε την καρδιά σας στον Ιησού, πείτε στους άλλους για αυτόν που σας ελευθερώνει. Και εμείς, θα θέλαμε να σας ακούσουμε.

JR Gschwend

Αυτό το κομμάτι του Ευαγγελίου μεταφράστηκε με έναν υπολογιστή. Εάν μπορείτε να διορθώσετε ή να βελτιώσετε τη γλώσσα, επικοινωνήστε με το γραφείο στη διεύθυνση [info@angp.co.za](mailto:info@angp.co.za).

Εάν βρήκατε σωτηρία στον Χριστό ή είχατε ευλογηθεί διαφορετικά μέσω της λογοτεχνίας μας για το Ευαγγέλιο, ενημερώστε μας. Θα θέλαμε να ευχαριστήσουμε τον Θεό μαζί σας και να σας θυμόμαστε περαιτέρω στις προσευχές μας. Για δωρεάν βιβλιογραφία Ευαγγελίου, βιβλία και κομμάτια σε περισσότερες από 540 γλώσσες, γράψτε σε:

E-MAIL: [info@angp.co.za](mailto:info@angp.co.za)

ΟΛΟΙ ΕΘΝΙΚΟΙ ΕΚΔΟΣΕΙΣ

PO Box 2191, PRETORIA, 0001, RSA

(Μια ευαγγελική αποστολή λογοτεχνίας που χρηματοδοτείται από δωρεές)

(Καν. 1961/001798/08 )

# Η ΚΑΡΔΙΑ ΤΟΥ ΑΝΘΡΩΠΟΥ



[www.angp-hb.co.za](http://www.angp-hb.co.za)

This Gospel tract was translated with a computer. If you can correct or improve the language, please contact the office at [info@angp.co.za](mailto:info@angp.co.za)

E-MAIL: [info@angp.co.za](mailto:info@angp.co.za)

ALL NATIONS GOSPEL PUBLISHERS

P.O. Box 2191, PRETORIA, 0001, R.S.A.

(A Gospel Literature Mission financed by donations)

(Reg. No. 1961/001798/08)